

ESPAÑOL

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de instalar y usar el aparato. Solamente así podrá conseguir los mejores resultados y la máxima seguridad en el uso.

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

La siguiente terminología se repetirá continuamente en las páginas sucesivas.

- A Tapadera
- B Portafiltro para drip coffee
- B1 Filtro permanente (si està previsto)
- C Jarra para drip coffee

Panel modelos mecánicos

- D Tecla O/I

Panel modelos electrónicos

- E Tecla "PROG"
- F Piloto "AUTO"
- G Piloto "RUN"
- H Tecla "HOUR"
- I Tecla "ON/OFF"
- L Pantalla
- M Tecla "MIN"
- N Cable de alimentación
- O Depósito agua
- P Cuchara dosificadora

ADVERTENCIAS PARA LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO SEGÚN ESTABLECE LA DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE.



Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos. Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Esta máquina ha sido construida para "hacer café" y para "calentar bebidas": tenga cuidado de no quemarse con los chorros de agua o de vapor o utilizando la cafetera impropia.
- No toque las partes calientes (tubo erogación vapor y agua caliente, vaporizador caldera, zona de erogación en contacto con el portafiltro y la placa térmica).
- Después de haber desembalado la máquina asegúrese de su integridad. En caso de duda, no utilice la cafetera y contacte a personal profesional cualificado.
- El fabricante no puede considerarse responsable por los eventuales daños derivados de usos impropios, incorrectos o no razonables.
- No toque nunca el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato a no ser que estén vigilados atentamente o instruidos por un responsable en relación a su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Si el aparato se avería o funciona incorrectamente, apáguelo y no lo abra. Para posibles reparaciones, diríjase solamente a un Centro de Asistencia Técnica autorizado por el fabricante y solicite la utilización de repuestos originales. La no observación de todo lo mencionado anteriormente puede perjudicar la seguridad del aparato.
- Si el cable de alimentación está estropeado, el fabricante o su servicio de asistencia técnica, deberá sustituirlo para eliminar cualquier riesgo.
- Desenchufe la cafetera de la corriente y apague el botón general cuando no use el aparato. No deje el aparato enchufado alimentado inútilmente
- No sumerja el aparato en el agua.
- Los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos cumplen las disposiciones del Reglamento Europeo 1935/2004.

Uso conforme a su destino

Este aparato se ha construido para preparar café y calentar bebidas.

Este aparato debe emplearse exclusivamente para uso doméstico. No se contempla su uso en:

- entornos utilizados como cocina para el personal de tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo
- casas rurales
- hoteles, moteles y otras estructuras de hospedaje
- particulares que alquilan habitaciones.

Cualquier otro uso se considerará impropio y por tanto peligroso. El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

INSTALACIÓN

- Coloque el aparato sobre una superficie de trabajo alejada de grifos del agua y de pilas.
- Compruebe que la tensión de la red eléctrica corresponde a la tensión indicada en la placa de datos del aparato. Enchufe el aparato solamente a una toma de corriente con una capacidad mínima de 10 A y dotada de una puesta a tierra adecuada. El fabricante no será considerado responsable por los eventuales accidentes causados por la ausencia de puesta a tierra del equipo.
- No instale nunca la máquina en un ambiente cuya temperatura pueda descender o ser igual a 0°C (si el agua se congela, el aparato puede estropearse).
- Si el cable de alimentación es más largo que la distancia necesaria para llegar a la toma de corriente, puede colocar la parte sobrante dentro de la máquina empujando el cable dentro del orificio de salida de éste.

PROGRAMAR EL RELOJ (ÚNICAMENTE PARA LOS MODELOS ELECTRÓNICOS)

(FIG. 1)

Enchufe el aparato a la corriente: durante el primer encendido en la pantalla aparecen los dígitos "12:00". Para programar la hora exacta, efectúe lo siguiente:

- Pulse la tecla "PROG". En la pantalla podrá leer "CLOCK".
- Pulse la tecla "HOUR" varias veces hasta que consiga programar la hora corriente.
- Pulse la tecla "MIN" varias veces hasta que consiga programar los minutos corrientes.

Puede efectuar operaciones de forma rápida,

manteniendo simplemente pulsadas las teclas.

- Para regresar a la hora corriente, pulse dos veces la tecla "PROG" o espere que transcurran 10 segundos.

Puede programar la hora en cualquier momento.

CÓMO PREPARAR EL CAFÉ FILTRO

- Levante la tapadera (fig. 2).
- Llene el depósito (utilizando la jarra con las indicaciones de nivel) con agua fresca y limpia hasta la indicación de nivel relativa a las tazas de café que desea preparar (fig. 3).
- Colocar el filtro permanente (si está previsto) (o filtro de papel) en el porta filtro (fig. 4).
- Con la cuchara dosificadora en dotación vierta el café molido en el filtro y nivélelo uniformemente (fig. 2). Como regla general, utilice la cuchara dosificadora rasa de café molido por cada taza (por ejemplo 10 cucharadas para preparar 10 tazas). Pero la cantidad de café molido a utilizar puede variar dependiendo de sus gustos personales. Utilice café molido de buena calidad, de molienda media y empaquetado para cafeteras filtro.
- Coloque la tapadera y ponga la jarra tapada en la placa calentadora.

Solamente para modelos mecánicos

- Sitúe el interruptor luminoso en la posición "I": el interruptor se enciende (fig. 6).
- El café empezará a salir después de algunos segundos. **Es perfectamente normal que durante la percolación del café, el aparato produzca un poco de vapor.**
- Si deja el interruptor en la posición "I" después de la percolación, la placa calentadora mantiene el café caliente a la temperatura ideal.

Solamente para modelos electrónicos

- Pulse la tecla "ON/OFF" (fig. 7). El piloto "RUN", situado sobre esta tecla, indica que la cafetera está encendida. Para activar la función AUTO, pulse 2 veces la tecla "ON/OFF". El piloto "AUTO" se enciende y la máquina se encenderá a la hora programada con el timer.
- El café empezará a salir después de algunos segundos. **Es perfectamente normal que durante la percolación del café, el aparato produzca un poco de vapor.**
- Si deja pulsado el interruptor "ON/OFF" des-

pués de la percolación, la placa calentadora mantiene el café caliente a la temperatura ideal.

PROGRAMAR EL ENCENDIDO (Solamente para modelos electrónicos) (TECLA E)

Compruebe que la hora programada sea correcta. Para programar la hora de preparación del café (fig.8):

- Pulse 2 veces la tecla "PROG": en la pantalla podrá leer "TIMER".
- Pulse repetidamente la tecla "HOUR" y "MIN" hasta programar la hora de encendido seleccionada.

Puede efectuar operaciones de forma rápida, manteniendo simplemente pulsadas las teclas.

- Ripremere il tasto "PROG" per tornare all'ora corrente o attendere 10 secondi.

Ahora la hora de encendido está programada. Para que la cafetera funcione con la función AUTO, sólo debe preparar la cafetera para hacer el café y pulsar la tecla ON/OFF dos veces hasta que se encienda el piloto AUTO.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, apague la máquina, desenchúfela de la corriente y deje que se enfríe

1. Para limpiar la máquina, no utilice nunca disolventes o detergentes abrasivos. Es suficiente utilizar un paño húmedo y suave.
2. No sumerja nunca la máquina en el agua: es un aparato eléctrico.

DESCALCIFICACIÓN

Si el agua en su zona es dura, el calcáreo se acumulará con el paso del tiempo. Sus depósitos pue-

den perjudicar el buen funcionamiento del aparato. Someta la cafetera a un tratamiento de descalcificación cada 40 ciclos. Para efectuar la descalcificación puede utilizar productos específicos comercializados para cafeteras filtro. En alternativa puede utilizar ácido cítrico siguiendo este método:

- llene la jarra con 4 tazas de agua;
- diluya dos cucharadas de ácido cítrico (30 gramos aproximadamente), comercializado en farmacias o droguerías y vierta la solución en el depósito del agua;
- ponga la jarra sobre la placa calentadora y el portafiltro sin el café molido;
- pulse la tecla ON/OFF café (para los modelos electrónicos) o la tecla O/I (para los modelos mecánicos), cuele una cantidad equivalente a dos tazas y después, apague la cafetera;
- deje actuar la solución durante una hora;
- encienda de nuevo la cafetera y cuele el resto de la solución;
- enjuague haciendo funcionar la cafetera solamente con agua 3 veces por lo menos (1 jarra llena cada vez).

DATOS TÉCNICOS

Tensión:	220-240V~50/60Hz
Potencia absorbida:	1000W
Peso:	1830g

El aparato cumple con las siguientes directivas CE:

- Directiva sobre baja tensión" 2006/95/CE y sucesivas modificaciones.
- Directiva EMC 2004/108/CE y sucesivas modificaciones

PROBLEMAS DE FUNCIONAMIENTO

Problema	Causas probables	Solución
Los tiempos de percolación del café filtro han aumentado.	La cafetera filtro debe ser descalcificada.	Efectúe la descalcificación siguiendo las indicaciones contenidas en el párrafo "descalcificación".
El café tiene un sabor ácido.	Enjuague insuficiente.	Enjuague el aparato siguiendo las instrucciones indicaciones en el párrafo "descalcificación".